



中國大飯店

China World Hotel

BEIJING

AT CHINA WORLD TRADE CENTER

A SHANGRI-LA HOTEL

HORIZON  
CLUB  
豪華閣



## 珍爱之选

*Our Favourites*



**马来椰浆饭** (S,E,N)  
配叁芭酱、鸡蛋、炸小咸鱼和花生  
**Nasi Lemak**  
Malaysian-style coconut rice with  
homemade sambal sauce, fried egg,  
crispy anchovies and roasted peanuts



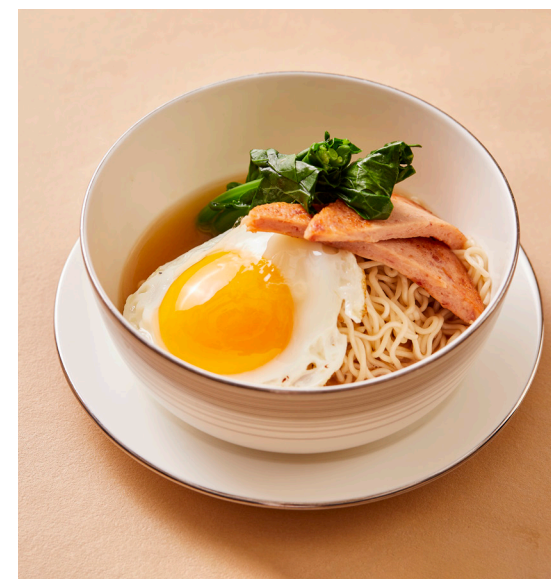
**日式煎牛里脊串** (G,E)  
配水波蛋  
**Yakitori-style Beef**  
Served with poached egg

(B) 含豆类 Beans included (D) 含奶制品 Dairy included (E) 含鸡蛋 Eggs included  
(G) 含谷物 Grain included (N) 含果仁 Nuts included (S) 含海鲜 Seafood included

如果您对任何食物有过敏反应，请告知服务人员  
Please advise our colleagues if you have any food allergies

## 珍爱之选

*Our Favourites*



**出前一丁面** (G,E)  
配火腿和煎鸡蛋  
**Cantonese-style Instant Noodles**  
Served with grilled ham  
and fried egg



**北京蛋丝小馄饨** (G,E,S)  
猪肉馄饨配虾皮、  
紫菜、香菜  
**Beijing Street Wonton**  
Served with dried shrimp,  
seaweed, coriander

**酥油饼夹金枪鱼** (G,E)  
黄瓜、法式蛋卷和芝麻生菜  
**Tuna Pancake Sandwich**  
Served with cucumber, omelette  
and arugula

(B) 含豆类 Beans included (D) 含奶制品 Dairy included (E) 含鸡蛋 Eggs included  
(G) 含谷物 Grain included (N) 含果仁 Nuts included (S) 含海鲜 Seafood included

如果您对任何食物有过敏反应，请告知服务人员  
Please advise our colleagues if you have any food allergies

## 主厨推荐

### *Chef's Recommendations*

**招牌班尼迪克蛋 (G,S)**  
配麦芬面包、火腿肉或  
熏三文鱼和荷兰汁

**Signature Eggs Benedict**  
With your choice of ham or  
smoked salmon, served on Muffin  
and topped with Hollandaise sauce



**生滚蛋黄牛肉粥 (E)**  
厨师现制牛肉粥

**Beef Congee with Egg Yolk**  
Homemade marinated beef congee  
with black olive leaves and salted egg



**比利时华夫饼 (D,G)**  
配莓果酱、糖浆、奶油

**Belgian Waffles**  
Served with berry compote,  
maple syrup and whipped cream



(B) 含豆类 Beans included    (D) 含奶制品 Dairy included    (E) 含鸡蛋 Eggs included  
(G) 含谷物 Grain included    (N) 含果仁 Nuts included    (S) 含海鲜 Seafood included

如果您对任何食物有过敏反应，请告知服务人员  
Please advise our colleagues if you have any food allergies

## 健康之选

### *Healthy Options*

**黑菌炒蛋 (G,E)**  
配扒蔬菜鳄梨和黄油全麦吐司

**Black Truffle Scrambled Eggs**  
Served with grilled vegetables and  
avocado on whole wheat bread



**虾仁滑蛋牛角包 (G,N,E)**

苏打牛角包虾仁滑蛋和炒菠菜、  
紫苏叶、草莓、松子

**Shrimp and Egg Croissant**

Soda croissant with shrimp scrambled eggs,  
spinach, basil, strawberry and pine nut

## 本地甄选

### *Local Signature Dishes*

**手工牛肉汤面 (G)**  
手工面条和香菜

**Signature Beef Noodle Soup**

Served with handmade noodle and coriander

**番茄西红柿打卤面**

**Traditional Beijing-style Noodle Soup**

Served with tomato and egg

(B) 含豆类 Beans included    (D) 含奶制品 Dairy included    (E) 含鸡蛋 Eggs included  
(G) 含谷物 Grain included    (N) 含果仁 Nuts included    (S) 含海鲜 Seafood included

如果您对任何食物有过敏反应，请告知服务人员  
Please advise our colleagues if you have any food allergies



## 经典之选

*Classics*



### 美式任选鸡蛋 (两个鸡蛋)

美式煎蛋, 美式煮蛋, 美式炒蛋, 水波蛋, 蛋卷 (搭配选择: 火腿, 熏三文鱼, 蘑菇, 番茄, 芦笋, 青椒, 芝士)

### Eggs Cooked Any Style (Two eggs)

Fried, boiled, scrambled, poached and omelette (with choice of cooked ham, smoked salmon, mushrooms, tomatoes, asparagus, peppers or cheese)



### 美式煎松饼 (D,G)

配枫叶糖浆, 莓子酱和奶油

### Buttermilk Pancakes

Served with maple syrup, berry compote and cream

餐厅活动以及菜单菜品可能根据时令等因素有所调整, 请以餐厅咨询结果为准  
Entertainment, activities and merchandise are subject to availability, Please refer to the restaurant for the latest offerings.

(B) 含豆类 Beans included (D) 含奶制品 Dairy included (E) 含鸡蛋 Eggs included  
(G) 含谷物 Grain included (N) 含果仁 Nuts included (S) 含海鲜 Seafood included

如果您对任何食物有过敏反应, 请告知服务人员  
Please advise our colleagues if you have any food allergies